

## 센다이시 코로나 19 ( COVID-19 ) 백신 접종 안내

## ■백신 접종에 대해

**접종은 강제가 아닙니다** 접종을 받으려고 하는 분은 접종에 의한 감염 예방 효과와 부작용 위험을 모두 이해한 후, 본인의 판단하에 접종을 받으시기 바랍니다. 받는 분의 동의 없이 접종하지는 않습니다. 현재 어떠한 질병으로 치료 중인 분이나, 몸 상태 등으로 접종에 불안이 있는 분은 담당 의사와 상담 후 접종 여부를 판단해주시요.

**접종 대상자** 접종 날에 센다이시에 주민등록이 돼 있고, 각 요건을 채우시는 분

1·2차 접종 : 12세 이상 분

추가 접종 ( 3 차 접종 ) : 2 차 접종을 한지 대강 8 개월이 지난 18 세 이상 분 ( 대상자에게 센다이시가 순차적으로 접종권을 발송하고 있습니다. 2 차 접종 후에 센다이시에 전입한 분 등 접종권이 도착하지 않은 분은 콜센터에 문의해 주세요 )

**접종 비용** 접종은 무료입니다.

백신 접종을 이유로 현금이나 개인 정보 등을 요구하는 수상한 전화가 있다고 보고되고 있습니다. 수상한 전화가 걸려 왔을 경우에는 가까운 경찰서나 센다이시 소비생활센터 ( 022-268-7867 ) 에 문의하십시오. 자세하게는 소비생활센터 페이지를 확인해 주세요.

**접종 횟수**

## ●1·2차 접종

**【화이자사 백신】** 일반적으로 1차 접종 후 3 주 후에 2 차 접종을 받습니다. 1차 접종 후 3 주를 넘은 경우, 가능한 한 빨리 2 차 접종을 받아 주십시오.

**【다케다 / 모더나사 백신】** 일반적으로 1차 접종 후 4 주 후에 2 차 접종을 받습니다. 1차 접종 후 4 주를 넘은 경우, 가능한 한 빨리 2 차 접종을 받아 주십시오.

## ●추가 접종 ( 3 차 접종 )

**【추가 접종】**추가 접종 횟수는 한번만입니다.

## ■백신 접종 방법

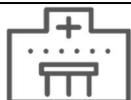
## ◎접종권이 도착했습니까 ?

센다이시에서 접종권이 도착하지 않거나 분실한 경우에는 콜센터 ( ☎0120-39-5670 ) 에 문의해 주세요.

## ① 접종 방법 선택 · 예약

백신 접종은 지역 의료기관에서 실시하는 「개별 접종」과 시민 센터 등에서 실시하는 「집단 접종」, 그리고 「대규모 접종」 3 가지 중 어느 곳에서도 받을 수 있습니다. 예약방법은 모두 다릅니다.

## ●개별 접종    센다이시에 있는 병원 등



병원에서 예약합니다.

센다이시 홈페이지에서 병원 예약 접수 일시 등을 확인하고, 전화 등으로 예약해 주세요.

●집단접종 시민센터 등 장소



인터넷이나 전화로 예약해 주세요. 접종 장소에서 1차와 3차 예약은 할 수 없습니다.  
· 온라인 예약

[https://www.city.sendai.jp/covidvaccine/documents/manual\\_ej.pdf](https://www.city.sendai.jp/covidvaccine/documents/manual_ej.pdf)

· 전용 콜센터에 전화 예약 ☎0120-39-5670 ( 8 : 30~19 : 00 )

●대규모접종 동북대학교 ( 미야기현 · 센다이시 ) 백신 접종 센터 ( 요도바시카메라 멀티미디어 센다이

4 층 )



3 차 접종에 한함. 온라인 · LINE, 또는 전화로 예약해 주세요.

· 온라인 · L I N E 예약 <https://miyagi-mass-vaccination.jp/>

· 전용 콜센터 전화 예약 ☎0570-003-503 ( 9 : 00~18 : 00 )

**예약 후에 취소할 경우에는 취소 수속을 꼭 해 주세요.**

취소 수속을 하지 않으면, 새로운 예약을 받지 못하고, 백신을 폐기할 수 밖에 없을 수도 있습니다.  
부득이하게 취소할 경우에는 예약 시와 같은 방법으로 접종 날 전에 꼭 취소 수속하시기 바랍니다.

② 백신 접종

당일은 집에서 건강상태를 확인하고 접종을 받도록 부탁드립니다. 발열이 있거나 몸 상태가 안 좋을 경우에는 접종을 받을 수 없습니다.

◎지참물

◆**접종권** : 1 · 2 차 접종권은 대지에 스티커처럼 붙어 있습니다. 스티커는 떼지 마십시오.

3 차 접종권은 예진표에 포함돼 있고 왼쪽이 접종 필증 양식이 돼 있습니다. 떼지 말고 가져 오십시오.

◆**신분증** : 재류 카드, 운전 면허증, 건강 보험증 등

◆**예진표** : 미리 예진표를 작성하고, 접종 당일에 병원이나 장소에 가져 가면, 원활하게 수속할 수 있습니다.

※외국어판 번역 ( 후생노동성 HP ) 을 보면서 일본어 예진표를 작성하시기 바랍니다.

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine\\_tagengo.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html)

※1 차 접종권은 2 차 접종 시에도 필요하므로 1 차 접종 후에도 잘 보관해 주세요.

※예방 접종 필증은 백신 접종 증명이 되므로 잘 보관하시기 바랍니다.

■부작용이 나타난 경우

백신 접종은 부반응에 의한 건강 피해가 발생할 수 있습니다. 극히 드문 경우이지만, 가능성을 피할 수 없으므로, 구제제도가 마련되어 있습니다.

◆미야기 현 코로나 19 백신 부작용 상담 센터 ☎ 050-3615-6941 ( 8 : 45~17 : 15 )

( 매일 ) 일본어, 영어, 중국어, 한국어, 스페인어, 포르투갈어

( 평일에 한함 ) 태국어, 네팔어, 베트남어, 러시아어, 타갈로그어, 인도네시아어, 힌디어



백신 접종에 관한 문의·집단 접종 예약

센다이시 코로나 19 백신 접종 전용 콜센터 ☎ 0120-39-5670 ( 8 : 30~19 : 00 )

※일본어 이외로, 영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 네팔어 가능

( 기타 언어는 센다이시 다문화 공생센터 ( ☎ 022-224-1919 ) 에 전화해 주세요 )

▶백신 접종에 관한 자세한 정보

외국인용 지원 페이지 <https://www.city.sendai.jp/covidvaccine/gaikokujin.html>



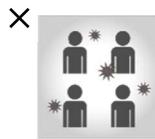
접종 후에도  
감염 예방  
대책을 계속해  
주세요.



밀집장소



밀접장면



「3 밀(밀집·밀접·밀폐)」 피하기

밀폐공간



마스크 착용



비누로 손씻기



손소독 알코올로  
손 위생 시행

내용이 변경될 수 있으므로, 최신 정보는 센다이시 코로나 19 백신 포털 사이트에서 확인하시기 바랍니다.